

Saedceij Seiziq Vaiqvued

快乐的童年时光

Saedceij seiziq dinjded, hoeng cungj miz song sam gienh saeh lumj fatseng youq ngoenzlwenz nei.

Geiq ndaej mwhde gou lij hwnj youwzyenz, gou daegbied gyaez youq ndaw hongh ranz daxdaiq guhcaemz, boenz gyaeq-gaeq, gaeb duzmoed…… Doxgaiq guhcaemz geq cungj geq mbouj caenh.

Miz baez ndeu, daxmeh soengq gou daengz ranz daxdaiq, gou mbat ndeu couh yawj hwnj aen raengzgaeq. Cij raen ndaw raengzgaeq miz geij aen gyaeqgaeq luenzlulu, gou sikhaek couh siengj aeu. Yienghneix, gou buet haeuj ndaw ranz aeu geij naed haeux daeuj vanq youq gwnz dieg, gyoengq gaeqmeh raen le da cungj heu lo, coemj gvaqdaej ciengj gwn. Dingq daxdaiq gangj de gaenq geij ngoenz lumz gueng gaeq lo. Swnh gyoengq gaeqmeh ciengj gwn, gou laeglemx haeuj ndaw raengz aeu geij aen gyaeq couh yaek buet, cinq youq mwh gou caeg riu, duz gaeqmeh ndeu coemj gvaqdaej, gou siengj buet cungj buet mbouj gib lo. Gaeqmeh da daengx gou, hwk dwk gou hanh cungj conh lo, de vaiqvet coemj daengz baihnaj gou, aeu aen bak soemset de dot gou, in ndaej gou hemqyaya, doeklaeng dwg daxdaiq okdaeuj gouq, gou cij deuz ndaej okdaeuj. Daj mwhde hwnj, gou moix baez byaij gvaq henz raengzgaeq, gou cungj lau dangqaz, lau duz gaeqmeh lawz youh coemj okdaeuj dot gou.

Lij miz baez ndeu, gou ndaejdaengz geij aen gyaeqgaeq, ndwn youq henz loh cinq siengj gjimaz. Ndaw uk fwt siengj daengz: Dwg mbouj dwg gou dwkvaih aen gyaeq, gaeqlwg dwggyaez couh okdaeuj lone? Siengj

daengz gijnex, gou sikhaek dawz gyaeq gveng roengz dieg bae, "gaeqlwg dwggyaez yaek okdaeuj lo!" Gou sing hung hemq sing ndeu. Hoeng ndaw gyaeq byaij okdaeuj haenx mbouj dwg gaeqlwg bwn yungzyubyub haenx, cix dwg gij raemx niunwk henjrwg. Geizheih lo, gaeqlwg ne? Doeklaeng gou cij rox, laxlawz faeg gaeqlwg dwg yaek aeu itdingh dohraej caeuj seizgan.

Caenhuengj gij saeh neix gaenq gvaqbae haemq nanz seized lo, caenhuengj mwhde deng gaeqmeh dot ndaej hemqyaya, caenhuengj gou mbouj hawj gyaeq faeg ok gaeqlwg, hoeng doengh gij saeh mizyinx neix couh lumj fatseng youq ngoenzlwenz nei, seized siengj hwnj cungj dwg vaiqvued!

Duenh saedceij seiziq vaiqvued neix, yaek baenz gij dauqneix ceiq ndei gou.

(Gyanghsuh Suhcouh Swhsanh Siz-yenz Siujyoz Cwnz Yijdungz)



Gou Gouz, Gou Muengh

我祈祷，我渴望

Gou gyaez moix ngoenz gyanghaet. Singgo rwenz-rwz duzroeg heuh gou ndiu daej, byaengq lwgda moengzloengz, ndit gyanghaet ronghsag, rumz iq liengzsangj, hoengheiq singjsien, vih gou hainduj ngoenz gyaeundei ndeu. Youq daxgoeng daengngoenz coi gou lajde, gou hainduj lienhndang lo: Swix sam gien, gvaz sam gien, aen hoz niujniuj, aen gyaeuj bibi, yawj byoemheu gou geijlai mwn; ietiet ndang dikdik ga, gaenxguh diemhei hung, yawj ndang gou geijlai maengh……

Gou gyaez moix ngoenz banngaz. Daxgoeng daengngoenz fwngz raeujrub lumh gyaeuj gou, hawj gou ndaejdaengz naengzliengh yungh mbouj caenh. Daxmeh daihdeih dawz yingzyang fungfouq soengq hawj gou, sawj gou ndaej haenqrengz maj ha maj ha, gangj mbouj dingh ngoenz lawz, ndaej caeuj fwjhau doxbungq ne. Noucoengz diuqbeiz youq gwnz ndang gou saet bae saet dauq, lumj bang gou gaeu humz, youh lumj bang gou nyaenxdang, cwxcaih dangqaz! Roegvameiz, roegvenz, roeggacak, doengh gij roeg neix, mbouj dwg cici caca ciengq mbouj dingz, couh dwg bubu gyaep bae gyaep dauq. Laegraeh lai lo! Mboujgvaq, noix doenghgij lwg diuqbeiz neix, aen ndoeng hunggvangq neix couh mbouj yienghneix hoenghwed lo! Duzndwen gaenxgyaek nyaengq byongh ngoenz lo hix mbouj haengj yietnaiq, lij gaenxgyaek bang gou soeng namh.

Gou gyaez moix ngoenz vaiqhaemh. Daxgoeng daengngoenz bienqbaenz boux canghdajveh ndeu, de dwk boek aen buenzdiuzsaek, aeu ndoengfaex nyumx baenz hoengzhoengz henhenj. Byoem gou bienq lo, lumj fouzsoq duz cinglingz iq youq gwnzde diuqyat, yubayab gij rongh mumjgymq; va laj din bienq lo, buhraiz gyaeundei vuenh le geu youh geu, lumj youq gwnz daiz biujyienj nei; diuz rij henz gou bienq lo, raemxrij yubayab saek henjnding lwenqda dangqaz. Mbouj dwg bw, de mbouj dan cij dwg gij saek neix, lij miz ndaw saeklamz daiq miz saekmaeq, ndaw saekheu myigmyanz saekgim…… Haujlai saek gangj hix gangj mbouj okdaeuj.

Gou gyaez moix haemh gyanghwnz. Noucoengz, roegvameiz, roegvenz, roeggacak cungj haeujninz lo, ndaw ndoengfaex caemdingh haenx, yaeng' yaeng cienz daej singgo ndeidingq, haenx itdingh dwg yozdui ndaw ndoengfaex cingq danzciengq, rag siujdizginz haenx dwg daekdaeq, danz gizdah haenx dwg daekgaej, lij miz boux roq gyong dwg duzgoep…… Yinhyoz gyoengqde gaenq dwg ndaw saedceij gou bouhfaenh noix mbouj ndaej ndeu.

Gou dwg go faex ndeu, go faex bingzciengz ndeu. Gou gouz, vaiqvued gou ndaej daiq hawj sou vaiqvued; gou muengh, angqyangz gou ndaej ciengxlwenx gyaenanz……

(Fuzgen Swngj Anhhilh Yenz Dailh Cib' it Siujyoz Dungj Gyahgyah)



Go Faexyehswj Gyaeundei

美丽的椰子树

Youq Haijnanzdauj gyaeundei fouqmiz haenx, gizgiz cungj maj miz go faexyehswj.

Faexyehswj sang' vid sohswd, ganjfaex sohswd de roengzrengz daemx hwnj genfwngz de, nga' mbaw gwnz ndang de iet okdaeuj haenx couh lumj duz byabetcauj gou youq ndaw dungvuzyenz yawjraen haenx, de heux giz cungq-gyang ndeu, sezibienh maj iet okdaeuj. Ganjmbaw faexyehswj raezrangrang, lumj

gaiq beizbyojj Dezsan Gunghcuj nei, deng geuz daj song mbiengj raed baenz haujlai duenh.

Haujlai faexyehswj gwnzde cungj venj miz makyejswj. Makyejswj luenzlulu, heuyau, hunghwd. Haujlai aen makyejswj comz youq doxcae, nauhyied dangqaz. Raemx ndaw makyejswj gwn ndaej bw, raemx de cingdiemz ndeigwn, dwg cungj raemx seizhah gej hozhawq gig ndei ndeu.

Gou gig gyaez faexyehswj, gyaez de daengjoh, rengzrwd bongh hwnj gyangmbwn bae!

(Vazdungh Swhfan Dayoz Suhcouhvanh Sizyen Siujyoz ngeiz nienz-gaep Liuz Ciciz)

